

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 40 (1932)

**Heft:** 1

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Samariterbund : freiwillige Beiträge für die Hilfskasse = Alliance suisse des Samaritains : contributions volontaires en faveur de la Caisse de secours

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Cette année de nouveau, la rédaction et l'administration ont mis tous leurs soins à présenter un almanach attrayant au public s'intéressant à l'œuvre humanitaire de la Croix-Rouge. Plusieurs articles concernent le secourisme, d'autres sont anecdotiques ou récréatifs, tous sont intéressants; les illustrations nombreuses sont particulièrement réussies. A la ville comme à la campagne, jeunes et vieux liront avec plaisir notre bel Almanach de la Croix-Rouge pour 1932.

**Der menschliche Körper und seine Leistungen.** Dr. med. Richard Goldhahn. 420 Seiten, mit 147 Abbildungen im Text. Preis 10 M., geheftet; in Ganzleinen 12 M.

Dem Verfasser war es darum zu tun, dem Laien einen Begriff zu geben von den Vorgängen und Leistungen des menschlichen Körpers. Er hat dies zu erstreben gesucht, dass er nicht nur die trockene übliche Darstellung der Anatomie, sondern in angenehm unterhaltender Sprache den zwingenden Zusammenhang zwischen Organ und Funktion zu erklären sucht. Selbstverständlich müssen dabei die einzelnen Organe besprochen

werden, aber dies geschieht nur kurz, und sofort wird ihre Beziehung zum übrigen Körper klargelegt. Das Physiologische tritt so in den Vordergrund, immerhin auch nur derart, dass es dem Laien leicht verständlich ist. Das Buch ist aus Erfahrung geschrieben worden, die der Autor in langjährigem Unterricht an Pflegerinnenschulen gemacht hat. Die Darstellung verrät denn auch ein besonders geschicktes pädagogisches Talent. Eine recht grosse Zahl eigener und übergenommener Abbildungen und Zeichnungen, die das Geschriebene wertvoll ergänzen, erleichtern das Verständnis der Materie. — So wird das Buch nicht nur dem Krankenpflegepersonal, sondern auch dem Laien ein recht instruktives Unterrichts- und Nachschlagewerk sein. Bücher über Anatomie und Physiologie für den Laien geschrieben, gibt es sehr viele, wir kennen jedoch keines, das in so glücklicher Weise die so wissenschaftliche Materie dem Laien in so verständlicher Form zugänglich macht. Wir können daher die Anschaffung des Buches, das in jeder Buchhandlung bezogen werden kann, bestens empfehlen.

Dr. Sch.

## Schweizerischer Samariterbund.

Freiwillige Beiträge für die  
Hilfskasse.

### III.

Wir verdanken hier folgende Beiträge, die bis zum 20. Dezember eingegangen sind:

## Alliance suisse des Samaritains.

Contributions volontaires en faveur  
de la Caisse de secours.

### III.

Les contributions suivantes nous sont parvenues jusqu'au 20 décembre, dont nous remercions sincèrement les donateurs:

Mitglieder des Zentralvorstandes, der Hilfskassenkommission und Personal des Verbandssekretariates (10 Einzelgaben)		Fr. 237.—
Samariterverein Rütli/Zürich		» 200.—
Croce Verde Bellinzona		» 200.—
Samariterverein Huttwil und Umgebung		» 200.—
Samariterhilfslehrervereinigung Zürcher Oberland		» 100.—
Samariterverein Stäfa		» 100.—
» Thun		» 100.—
» Rheinfelden		» 100.—
» «Henri Dunant», Bern		» 100.—
» Bern-Nordquartier		» 100.—
Société des Samaritains St. Blaise		» 100.—
» » » Fribourg		» 100.—
» » Samaritaines Lausanne		» 100.—
Samariterverein Dübendorf		» 100.—
» Münchenbuchsee		» 90.—
» Möhlin		» 80.—
» Rothrist		» 60.—
» Winterthur-Veltheim		» 50.—

Samariterverein	Brunnen-Ingenbohl	Fr.	50.—
»	Oberhofen-Hilterfingen	»	50.—
»	Romanshorn	»	50.—
»	Interlaken	»	50.—
Schwyz. kant. Samariterverband		»	50.—
Samariterverein	Andelfingen	»	50.—
»	Turbenthal	»	50.—
»	Langnau-Gattikon	»	50.—
»	Fahrwangen-Meisterschwanden	»	50.—
»	Dietikon (Zürich)	»	50.—
»	Niederurnen	»	50.—
»	Oberbalm	»	50.—
»	Luterbach	»	50.—
Samariterhilfslehrervereinigung	Basel	»	40.—
Samariterverein	Wald (Zürich)	»	40.—
»	Choindez	»	35.—
»	Oberdorf (Solothurn)	»	30.—
»	Heimberg	»	30.—
Association des Moniteurs	Neuchâtelois	»	30.—
Samariterverein	Weisslingen	»	30.—
Samariterverein	Kirchberg (St. Gallen)	»	20.—
»	Wängi (Thurgau)	»	20.—
»	Brunnadern	»	20.—
»	Goldau	»	20.—
»	Birmenstorf (Aargau)	»	20.—
»	Kollbrunn-Rikon	»	20.—
»	Lichtensteig	»	20.—
Société des Samaritains	Lignières	»	20.—
Ungenannt		»	20.—
Samariterverein	Pieterlen	»	20.—
Samariterverein	Dietfurt	»	15.—
Société des Samaritains	Le Landeron	»	15.—
Ungenannt		»	15.—
Société des Samaritains	Cugy	»	10.—
Samariterverein	Lüsslingen	»	10.—
»	Neftenbach	»	10.—
Société des Samaritains	Tramelan	»	10.—
»	Moutier (Jura)	»	10.—
Samariterverein	Arch	»	10.—
Samariterverein	Wiesendangen	»	10.—
Société des Samaritains	Chernex et environs	»	10.—
Heinrich Aeberli, Zürich		»	5.—

Weitere Zuwendungen erbitten wir  
auf unser Postcheckkonto Vb 169, Olten.

Mit besten Samaritergrüssen

Olten, den 21. Dezember 1931.

Der Verbandssekretär:  
A. Rauber.

Nous prions de verser les contribu-  
tions qui vont suivre à notre compte de  
chèques postaux Vb 169, Olten.

Avec nos meilleures salutations sama-  
ritaines

Olten, le 21 décembre 1931.

Le secrétaire général:  
A. Rauber.

### Wenn

unsere Vereins- und Privatabonnenten,  
welche zwei oder mehrere Abonnemente  
auf «Das Rote Kreuz» beziehen, sich

selbst und uns viel Aerger und Zeitver-  
lust ersparen wollen, so mögen sie sich  
folgendes merken: